

Bruselj, 14. junij 2023
(OR. en)

10665/23
ADD 1

POLCOM 118
USA 40

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	14. junij 2023
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2023) 327 final - ANNEX
Zadeva:	PRILOGA k Priporočilu sklepa Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj o sporazumu z Združenimi državami Amerike o okrepitvi mednarodnih dobavnih verig za kritične minerale

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2023) 327 final - ANNEX.

Priloga: COM(2023) 327 final - ANNEX



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 14.6.2023
COM(2023) 327 final

ANNEX

PRILOGA

k

Priporočilu sklepa Sveta

**o pooblastilu za začetek pogajanj o sporazumu z Združenimi državami Amerike o
okrepitvi mednarodnih dobavnih verig za kritične minerale**

PRILOGA

SMERNICE ZA POGAJANJA O SPORAZUMU Z ZDRUŽENIMI DRŽAVAMI AMERIKE O OKREPITVI MEDNARODNIH DOBAVNIH VERIG ZA KRITIČNE MINERALE

Narava in področje uporabe sporazuma

1. Sporazum bi moral vsebovati določbe o okrepitvi mednarodnih dobavnih verig za kritične minerale in povezane sektorje.
2. Sporazum bi moral biti v celoti skladen s Sporazumom Svetovne trgovinske organizacije (STO) in drugimi mednarodnimi sporazumi, ki so jih sklenile Evropska unija ali Evropska unija in njene države članice.

Cilji

3. Sporazum bi moral okrepiti trgovino in diverzifikacijo mednarodnih dobavnih verig za kritične minerale ter spodbujati sprejetje tehnologij za baterije za električna vozila, in sicer tako, da bi formaliziral skupno zavezanost Evropske unije in Združenih držav Amerike k olajševanju trgovine, spodbujanju poštene konkurence in tržno usmerjenih pogojev za trgovino s kritičnimi minerali, zagotavljanju trdnih delovnih in okoljskih standardov, povezanih s trgovino, v dobavnih verigah za kritične minerale ter sodelovanju v prizadevanjih za zagotovitev varnih, trajnostnih in pravičnih dobavnih verig za kritične minerale.

Vsebina sporazuma

4. Sporazum bi moral vsebovati določbe o okrepitvi mednarodnih dobavnih verig za kritične minerale, s čimer bi določal vzajemne zaveze glede trgovine, dela in okolja.

Vidiki olajševanja trgovine

5. Sporazum bi moral olajševati trgovino, razširiti dostop do virov kritičnih mineralov, ki so trajnostni, zanesljivi in brez zlorab delovne sile, ter spodbujati pošteno konkurenco in tržno usmerjene pogoje za trgovino s kritičnimi minerali.
6. Cilj sporazuma bi moral biti skupno razumevanje izkrivljajočih netržnih politik in praks na področju kritičnih mineralov in v drugih povezanih sektorjih ter razvoj usklajenih ukrepov za spodbujanje diverzifikacije dobavnih verig, zmanjšanje ranljivosti in zmanjšanje tveganj strateških odvisnosti.

Vidiki trajnostnosti

7. Sporazum bi moral spodbujati sodelovanje pri tekočem delu, vključno z mednarodnimi standardi za oceno življenjskega cikla, pridobivanje, označevanje in recikliranje kritičnih mineralov, da bi se podprle trajnostne dobavne verige.
8. Sporazum bi moral spodbujati visoke ravni varstva okolja v zvezi s kritičnimi minerali in pospeševati izboljšanje ravni varstva okolja z vidika življenjskega cikla kritičnih mineralov in trgovine z njimi.
9. Sporazum bi moral poudarjati pomembno vlogo, ki jo imajo večstranski okoljski sporazumi pri varstvu okolja, vključno z vidika vplivov življenjskega cikla kritičnih mineralov na okolje, in pomen izvajanja ustreznih večstranskih okoljskih sporazumov.

10. Sporazum bi moral spodbujati ukrepe, ki so bolj gospodarni z viri in upoštevajo krožno gospodarstvo, da bi se zmanjšalo povpraševanje po pridobivanju kritičnih mineralov in povezanih procesih ter da bi se zmanjšal njihov vpliv na okolje.

Vidiki dela

11. Sporazum bi moral potrditi namero obeh strani, da bosta v svoji zakonodaji in praksah sprejeli in ohranjali delavske pravice ter ohranjali politike, ki veljajo za primerne za zaščito delavcev v sektorju kritičnih mineralov pred diskriminacijo pri zaposlovanju v skladu s temeljnimi načeli in pravicami pri delu, kot jih je opredelila Mednarodna organizacija dela.
12. Sporazum bi moral priznavati pomen sodelovanja kot mehanizma za spodbujanje skupnih ciljev v zvezi s pravicami delavcev pri pridobivanju in predelavi kritičnih mineralov.
13. Sporazum bi moral priznavati pomen posvetovanja s številnimi deležniki o trgovinski politiki v zvezi z dobavnimi verigami za kritične minerale, vključno z delavskimi, okoljskimi in poslovnimi organizacijami, predstavniki mikro, malih in srednjih podjetij ter organizacijami civilne družbe.

Mednarodni vidiki

14. Sporazum bi moral priznavati pomen stalnih dvostranskih in večstranskih prizadevanj za okrepitev trajnostnih in pravičnih dobavnih verig s skupnimi standardi med zavezniki in partnerji. V skladu s tem bodo Evropska unija in Združene države Amerike po potrebi dvostransko in v večstranskih forumih sodelovale pri prizadevanjih za zagotovitev varnih, trajnostnih in pravičnih dobavnih verig za kritične minerale.